

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

*Twenty Second Ordinary Sunday
September 1st, 2013*

© J. S. Paluch Co., Inc.



*Vigésimo segundo Domingo Ordinario
1 de Septiembre del 2013*

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Taufui Piutau	Pastoral Council Chair
Teresa Navarro	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Religious Ed Sec./Office Assist.
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Segundo Sábado: 11:00 A.M. Clase/ Bautizo

Third Saturday: 11:00 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:00 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Songs & Singers

God's people are supposed to sing. "Serve the Lord with gladness; come before him with joyful song" (Psalm 100, 2). Singing is a basic form of worship. Thus Moses sang as he led his people across the Red Sea. The book of Exodus records that "Moses and the Israelites sang." (Exodus 15, 1-21). Thus David led the people singing and dancing with joy as the Ark of the Covenant was brought to Jerusalem (2 Samuel 6, 5). Singing is what Jesus did immediately after instituting the Eucharist and just before going his passion (Matthew 26, 30).

Thus the liturgical music should lead us into song, and we should sing throughout the Eucharistic celebration and even beyond. Singing and serving should go hand in hand. I believe that the more energetically we sing, the more powerful will be our motivation towards service. So sing!

What type or style of church music lends to easy singing?

Those who made a study of this claim that "Praise and worship" music with its vibrant rhythm and smooth melody has the greatest appeal. Songs of the Maranatha like "How Great is Our God", "Here I Am to Worship" can touch you deeply. We will be having more of this type of church music at our Sunday masses.

Did you know that the top CD sale for classical music is that performed by nuns? Based on the Billboard music chart, "Angels and Saints at Ephesus" performed by the Benedictines of Mary, Queen of Apostles, has been on top for 13 consecutive weeks. Their streak marks the first time since 2006 that a classical traditional music has stayed at the top.

There has been no close competition, not even the new CD of Andrea Bocelli. But wait! The Dominicans are coming. The Sisters of Mary, Mother of the Eucharist, a Dominican congregation based in Ann Arbor, Michigan, have come up with their first CD and it's in the 8th spot and fast rising. Their first album "Mater Eucharistiae" was released just before the feast of the Assumption.

I have the "Angels and Saints at Ephesus" and I listen to the album at night. It can lead you to an out-of-this-world experience. What a beautiful blending of voices.

**

In the pop chart, there is a young singer that caught my attention, primarily because of his stage name, Bruno Mars. Yes, he carries the name of our patron saint and his voice is out of this world, like the planet Mars. He has a few singles which are top hits.

Today, our Lord Jesus invites us to his table. He knows that we are people with faults, people who have hurt him and others, by the wrong we did or the good we didn't do. Knowing who we are he still loves us and invites us, as his friends, to join him at his table.

Canciones y cantantes

El pueblo de Dios se supone que debe cantar. "Servir al Señor con alegría; venid delante de él con alegre canción" (Sal 100, 2) Cantar es una forma básica de adoración. Moisés cantó cuando condujo a su pueblo a través del Mar Rojo. El libro del Éxodo dice "Moisés y los israelitas cantaron." (Éxodo 15, 1-21). Así, David dirigió al pueblo cantando y bailando de alegría mientras el Arca del Pacto fue llevada a Jerusalén (2 Samuel 6, 5) Cantar es lo que Jesús hizo inmediatamente después de la institución de la Eucaristía y justo antes de su pasión (Mt 26, 30). Así, la música litúrgica debe llevarnos a cantar, y debemos cantar en toda la celebración eucarística, e incluso más allá. Cantando y servir debe ir de la mano. Creo que la mayor energía que cantamos, más poderosa será nuestra motivación hacia el servicio. Así que cantar!

¿Qué tipo o estilo de música de la iglesia es fácil de cantar? Los que hicieron un estudio de esta afirmación de que "La alabanza y adoración" música con vibrante ritmo y la melodía suave tiene el mayor atractivo. Canciones del Maranatha como "Cuán grande es nuestro Dios", "Aquí estoy para adorarte" puede tocar profundamente. Vamos a tener más de este tipo de música en nuestras misas dominicales.

¿Sabía usted que la venta mayor de CD es de música clásica que cantan las monjas? Basado en la carta de la música Billboard, "Los ángeles y los santos en Efeso", interpretada por las Benedictinas de María, Reina de los Apóstoles, ha estado en la cima durante 13 semanas consecutivas. Su racha es la primera vez desde 2006 que la música clásica y tradicional se ha mantenido en la parte superior.

No ha habido una estrecha competencia, ni siquiera el nuevo CD de Andrea Bocelli. ¡Pero espera! El dominicano se acerca. Las Hermanas de María, Madre de la Eucaristía, una congregación dominicana con sede en Ann Arbor, Michigan, han llegado con su primer disco y está en el octavo lugar y en rápido aumento. Su primer álbum "Eucharistiae Mater" fue lanzado justo antes de la fiesta de la Asunción.

Tengo el "Ángeles y Santos en Efeso" y yo escucho el disco por la noche. Le puede dar lugar a una experiencia fuera de este mundo. Qué hermosa mezcla de voces.

**

En el cuadro emergente, hay un joven cantante que me llamó la atención, sobre todo a causa de su nombre artístico Bruno Mars. Sí, lleva el nombre de nuestro santo patrón, y su voz no es de este mundo, es como el planeta Marte. Tiene unos cuantos singles que son grandes éxitos.

Hoy en día, el Señor Jesús nos invita a su mesa. Él sabe que somos personas con defectos, la gente que él y otros han hecho daño, por el mal que hicimos o el bien que no hicimos. Sabiendo quiénes somos todavía nos ama y nos invita, como sus amigos, a unirse a él en su mesa.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, September 1st, Domingo

- 10-2PM Food Sale / Venta de Comida (COURTYARD)
11-1PM Registration for CCD & Confirmation (COURTYARD)
1PM Lataki Meeting (UPPER ROOM)
2-4PM CFC Meeting (MAIN HALL)
5PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)

Monday, September 2nd, Lunes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
7PM Catechism Classes (Conference Room)

Tuesday, September 3rd, Martes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, September 4th, Miércoles

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Soldiers for Christ - Youth Group (UPPER ROOM)
6PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, September 5th, Jueves

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
6-10PM SFC Assembly (MAIN HALL)
7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. MICHAEL)
7PM Legion de Maria (ST. GABRIEL'S)

Friday, September 6th, Viernes

- 9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)
8PM First Friday Fellowship (MAIN HALL)

Saturday, September 7th, Sabado

- 9-11AM CCD / Catecismo (ALL HALLS)
5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
7PM Tongan Men's Club (SG)

WORKERS

The workers are the saviors of society, the redeemers of the race.—Eugene V. Debs



TRABAJADORES

Los trabajadores son los salvadores de la sociedad, los redentores de la raza.—Eugene V. Debs

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA

Saturday, August 31st, Sabado

- 4:30 p.m. Jocelyn Baltero (Thanksgiving)
+Rosita de Hernandez +Antonio Lopez Jr.
7:00 p.m. Cuca Ornelas (Salud) Fam. Puga Ornelas
Fam. Orantes (Acción de Gracias) +Roberto Caceres
+Guillermo Caceres +Roger Carvajal
+Richard Duran +Alejandro Caceres +Victoriana Carvajal
+Ascencion Benitez (7mo Aniversario de Fallecimiento)
+Lic. Jose Hernandez y Hernandez (1er Aniv. de Fall)

Sunday, September 1st, Domingo

- 8:00 a.m. +Irene Swift
10:00 a.m. +Roberto Arzate (4to Aniversario)
12:00 p.m. Emilio Castro (Birthday)
6:00 p.m. Emilio Castro

Monday, September 2nd, Lunes

- 8:00 a.m. +Carlos Diaz Jr.
6:00 p.m. Jerick Alfredus Bancod (Birthday)

Tuesday, September 3rd, Martes

- 8:00 a.m. +Abelino Victa
6:00 p.m. +Carlos Cable Sr.

Wednesday, September 4th, Miercoles

- 8:00 a.m. Jose Nevarez

Thursday, September 5th, Jueves

- 8:00 a.m. +Frank & Family
6:00 p.m. Imelda Morales (Thanksgiving)

Friday, September 6th, Viernes

- 8:00 a.m. Bernice Aguas (Birthday)
7:00 p.m. George Emilio Arriola (Birthday)

Saturday, September 7th, Sabado

- 8:00 a.m. +Regino Castro

READINGS FOR THE WEEK

- Monday: 1 Thes 4:13-18; Ps 96:1, 3-5, 11-13; Lk 4:16-30
Tuesday: 1 Thes 5:1-6, 9-11; Ps 27:1, 4, 13-14; Lk 4:31-37
Wednesday: Col 1:1-8; Ps 52:10-11; Lk 4:38-44
Thursday: Col 1:9-14; Ps 98:2-6; Lk 5:1-11
Friday: Col 1:15-20; Ps 100:1b-5; Lk 5:33-39
Saturday: Col 1:21-23; Ps 54:3-4, 6, 8; Lk 6:1-5
Sunday: Wis 9:13-18b; Ps 90:3-6, 12-17; Phlm 9-10, 12-17; Lk 14:25-33



LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Tes 4:13-18; Sal 96(95):1, 3-5, 11-13; Lc 4:16-30
Martes: 1 Tes 5:1-6, 9-11; Sal 27(26):1, 4, 13-14; Lc 4:31-37
Miércoles: Col 1:1-8; Sal 52 (51):10-11; Lc 4:38-44
Jueves: Col 1:9-14; Sal 98 (97):2-6; Lc 5:1-11
Viernes: Col 1:15-20; Sal 100 (99):1b-5; Lc 5:33-39
Sábado: Col 1:21-23; Sal 54 (53):3-4, 6, 8; Lc 6:1-5
Domingo: Sab 9:13-18b; Sal 90 (89):3-6, 12-17; Filem 9-10, 12-17; Lc 14:25-33



Year of the Faith



WORLD YOUTH DAY



WYD 2013

(A little reflection from Michelle Shimamoto one of the representatives of St. Bruno's who attended the World Youth Day 2013)

God has truly blessed us with the experience of World Youth Day 2013 pilgrimage in Brazil - opening Mass with the local Bishop, daily opportunities for Confession, praise and worship, faith-sharing, Stations of the Cross, prayer vigil/adoration and Sunday Mass - with 3-4 million Catholics from around the world - on Copacabana Beach with the Pope!

Top 10 "take-homes" from WYD daily Catechesis sessions:

1. "Go and make disciples of all nations" – Mt 28:19
2. We are called to embrace the dignity of our lives.
3. We encounter Christ daily by the way we share him with one another. Invite people to Christ by word and by example. Practice the virtue of charity, perform acts of mercy, grow in humility and gratitude. Share the joy. Smile often.
4. If we do not give God, we give too little.
5. Pray for courage to proclaim the Truth. Pray for the gift of the Holy Spirit - to proclaim the gospel no matter where you are - despite ridicule and rejection.
6. Pray daily, Eucharist at least every Sunday, Confession at least once a month
7. All of us need Christ. My life is different because I believe in Christ. Thank God.
8. Jesus knows your name and He loves you eternally and uniquely. Receive and live that love. Make a difference with that love by responding to your specific call.
9. Love without boundaries and limits. Remain faithful. Perfect love casts out all fear. Perfect love = Christ.
10. Embrace the cross and live with Christ.

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuerdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Saturday and Sunday August 24th & 25th
1st Collection \$3,923.40
2nd Collection \$1,202.55 (Utilities)

This weeks second collection: Religious Education Program

ALTAR SERVERS



We invite all boys and girls (10-18 years old) who have already received their First communion, to become altar servers. We are taking in applications at the moment for all the masses; English and Spanish. Then we will have a training session.

For more information please contact the parish office or pick up the application.

MONAGILLOS

Invitamos a todos los niños y niñas (10- 18 años) quienes han recibido su primera comunión y que están interesados en ser monaguillos.



Estamos recibiendo aplicaciones para todas las misas; Ingles y Español. Y tendremos un entrenamiento después para prepararlos.

Para mas información favor de contactar la oficina parroquial o recoja una aplicación.



CCD

CCD classes will start on Saturday, September 7th at 9AM, with everyone gathering in the Main Hall to be assigned to their classrooms. Confirmation classes will start Sept 10th with the 6PM mass

CATECISMO



Las clases de catecismo comenzaran el 7 de Septiembre a las 9AM, todos se reuniran en el salon para que de hay les asignen a sus salones. Las clases de Confirmación comenzaran el 10 de Septiembre con la misa de 6PM.

Gift Shop

The gift shop is open during these hours:
Wednesday 6:30pm—7:15pm
Saturday 4:00pm— 8:15pm
Sunday 9:00am— 1:00pm & 5:00pm— 6:00pm



La tiendita esta abierto durante estas horas:
Miércoles 6:30pm—7:15pm
Sábado 5:30pm— 7:00pm
Domingo 9:00am— 1:15pm & 5:30pm— 6:15pm